

## Poznámky k 31.12.2025

### Čl. I Všeobecné údaje

#### 1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Obec KOLINOVCE
Sídlo účtovnej jednotky	Kolinovce č. 129, 053 42
IČO	00329266
Dátum zriadenia	Obec založená v roku 1990 zákonom č.369/1990 zb. o obecnom zriadení
Spôsob zriadenia	Obec – zo zákona č. 369/1990 Zb.
Názov zriaďovateľa	
Sídlo zriaďovateľa	
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	<input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie

#### 2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Obec – podľa zákona č. 369/1990 Zb. základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov
----------------------------------	--

#### 3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Jitka Puhallová, starostka obce
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	12
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho:	12
- počet vedúcich zamestnancov	2
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	
- rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (počet)	nie je
- príspevkové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (počet)	nie je
- neziskové organizácie založené/zriadené účtovnou jednotkou (počet)	nie je
- právnické osoby založené účtovnou	

jednotkou (počet)	nie je
-------------------	--------

**Čl. II**

**Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach**

**1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti**  áno  nie

**2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad**

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu  áno  nie

**Ak áno:**

Druh zmeny	Dôvod zmeny	Vplyv zmeny na hodnotu majetku, záväzkov, vlastného imania a výsledku hospodárenia	Peňažné vyjadrenie

**3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek**

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
e) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reálnou hodnotou
f) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou
g) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
i) zásoby získané bezodplatne	reálnou hodnotou
j) pohľadávky	menovitou hodnotou
k) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
l) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
m) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov rezervy	menovitou hodnotou oceňujú sa v očakávanej výške záväzku
n) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím
o) deriváty pri nadobudnutí	reálnou hodnotou
p) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi	reálnou hodnotou

#### 4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia.

Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania. Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Ak sa v priebehu používania majetku zistí, že doba odpisovania nezodpovedá opotrebeniu majetku, upraví sa odpisy majetku a doba odpisovania od 1.1. nasledujúceho roka.

Metóda odpisovania sa používa lineárna. Účtovná jednotka zaraďuje majetok do odpisových skupín v zmysle zákona č.595/2003 Z.z. o dani z príjmov v z.n.p. Ak účtovná jednotka nemôže zaradiť majetok do 1. - 6. odpisovej skupiny, individuálne prehodnotí odpisový plán konkrétneho majetku podľa špecifických podmienok používania.

Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
DDHM	2	50 %
1	4	25 %
2	6	16,67 %
3	8	12,50 %
4	12	8,33 %
5	20/30	5 % / 3,33 %
6	40/50	2,5 % / 2,00 %

Drobný nehmotný majetok od 1,00 Eur do 149,99 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 1,00 Eur do 149,99 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

#### 5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k

- odpisovanému dlhodobému majetku  áno  nie
- neodpisovanému dlhodobému majetku  áno  nie
- nedokončeným investíciám  áno  nie
- dlhodobému finančnému majetku  áno  nie
- zásobám  áno  nie
- pohľadávkam  áno  nie

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

2 roky	najviac do výšky 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
	najviac do výšky % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
	najviac do výšky % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

#### 6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

#### Bežný transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami

- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý vlastným subjektom - sa zúčtuje do nákladov pri poskytnutí transferu

### Kapitálový transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok.
- poskytnutý vlastným subjektom - sa zúčtuje do nákladov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi účtovanými v organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti obce/mesta.

### 7. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

## Čl. III

### Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

#### A Neobežný majetok

##### 1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

###### a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

- \* v roku 2025 bol zrealizovaný projekt „Športový areál v obci Kolinovce“ - spolufinancovaný z dotácie PPA v rámci MAS (70 789,99 €)
- \* bolo osadené zastrešenie nad vchodom do budovy OcU a MŠ (1 622,00 €)
- \* do školskej jedálne bol zakúpený nový plynový sporák (429,00 €)
- \* v roku 2025 bol zrealizovaný projekt „Hasiči v akcii“ – osadenie klimatizačnej jednotky na budovu hasičskej zbrojnice (forma vykurovania) – spolufinancované z dotácie KSK Košice (2 230,00 €)
- \* pokračuje sa v projekte výstavby verejného vodovodu „vyšný koniec“, pre ktorý bolo v r. 2024 vydané stavebné povolenie.
- \* pokračuje v projekte „Zníženie energetickej náročnosti KD v Kolinovciach“

OBEC KOLINOVCE

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- \* v roku 2024 bol schválený projekt „Detské ihrisko“ od Ministerstva práce,... SR. Projekt bude realizovaný v roku 2026 (dotácia 50 000,00 € účtovaná na 384)
- \* v rámci združenia obcí CYKLO-HORNÁD sa pokračuje v administratívnej príprave projektu „Cyklistický chodník Krompachy – Kolinovce – Spišské Vlchy“

**b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku**

Spôsob poistenia	Výška poistenia
GENERALI, poistenie majetku	Budova OcU a MŠ - 300 000,00 Multifunkčné ihrisko - 70 000,00 Detské ihrisko - 10 000,00 Hnuteľné veci, zariadenie - 15 500,00 Športový areál - 70 000,00 (dodatok ZML od 06/2025)

**c) zriadenie záložného práva na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom**

- nie je zriadené záložné právo

**d) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky**

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Softvér, DDNM	2 568,66
Budovy, stavby	1 274 210,95
Stroje, prístroje, zariadenia	81 834,84
Dopravné prostriedky	10 671,79
Drobný majetok	53 014,42
Pozemky	16 490,74

**e) opis a hodnota majetku, ku ktorému účtovná jednotka nemá vlastnícke právo**

Majetok, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Majetok, ktorý využíva účtovná jednotka na základe zmluvy o výpožičke	

**f) opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku.**

Druh DM	Suma OP	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP

**2. Dlhodobý finančný majetok**

**a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku - tabuľka č.1**

Druh DFM	Suma	Dôvod zvýšenie, zníženia

**b) opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku**

Druh DFM	Suma OP	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP
---		

**3. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach**

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel (riadky 025 až 026 súvahy):

Názov spoločnosti	Právna	Základné	Podiel ÚJ	Podiel	Hodnota	Hodnota	Účtovná	Účtovná

OBEC KOLINOVCE

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

	forma	imanie (ZI) spoločnosti v peňažných jednotkách	na základnom imaní (ZI) spoločnosti v %	ÚJ na hlasovacích právach v %	vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12.2025	vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12.2024	hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12.2025	hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12.2024

**4. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok**

a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2025	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2024
---						

b) dlhodobé pôžičky (riadky 029 až 030 súvahy):

Názov dlžníka	Výnos v %	Mena	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2025	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2024	Popis zabezpečenia pôžičky
---						

c) významné položky ostatného dlhodobého finančného majetku (riadok 031 súvahy):

Významné položky ostatného DFM	Hodnota k 31.12.2025	Hodnota 31.12.2024
EKOVER s.r.o.	3 153,00	3 153,00
PVS a.s.	86 360,38	86 360,38

**B Obežný majetok**

**1. Zásoby**

- a) vývoj **opravnej položky** k zásobám - tabuľka č.2 – bez tvorby OP  
 b) zásoby, na ktoré je zriadené **záložné právo** a výška zásob, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať – záložné právo nie je zriadené  
 c) spôsob a výška **poistenia zásob** – zásoby nie sú poistené

**2. Pohľadávky**

a) **opis významných pohľadávok** podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Miestne poplatky za TKO	068	3 241,55	Nedoplatky na poplatkoch za TKO
Miestne dane	069	1 048,26	Nedoplatky na miestnych daniach

b) **vývoj opravnej položky** k pohľadávkam - tabuľka č.3

- OP vytvorené v predchádzajúcich účtovných obdobiach boli znížené o uhradené čiastky v priebehu roku 2025.

Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia opravných položiek k pohľadávkam

Pohľadávky	Suma OP	Dôvod tvorby, zníženia a zrušenia OP
Dane z nehnuteľností – tvorba OP za r. 2023	163,68	dlhodobo po splatnosti DzN
Poplatky za KO – tvorba OP za r.2023	244,62	dlhodobo po splatnosti TKO
Miestne dane a poplatky – zníženie		

OBEC KOLINOVCE

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

OP - DzN (319)	- 96,72	uhradené v roku 2025
- KO (318)	- 231,26	uhradené v roku 2025

c) pohľadávky podľa **doby splatnosti** (riadky 048 a 060 súvahy) – tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4

- pohľadávky uvedené v tabuľke č. 4 riadok 02 sú splatné v roku 2026 (pohľadávky za stravné v ŠJ, vrátky za energie)
- pohľadávky uvedené v tabuľke č. 4 riadok 05 sú po splatnosti (miestne dane a poplatky)

d) pohľadávky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 048 a 060 súvahy) – tabuľka č.4

e) pohľadávky zabezpečené **záložným právom alebo inou formou zabezpečenia**

Opis predmetu záložného práva	Hodnota predmetu	Hodnota pohľadávky
Pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia (uviesť inú formu zabezpečenia)	---	

f) pohľadávky, na ktoré sa zriadilo **záložné právo** a výška pohľadávok, pri ktorých má účtovná jednotka **obmedzené právo s nimi nakladať**

Druh pohľadávok	Hodnota pohľadávok
Hodnota pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo	---
Hodnota pohľadávok pri ktorých je obmedzené právo s nimi nakladať	---

### 3. Finančný majetok

a) opis významných zložiek **krátkodobého finančného majetku**

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok k 31.12.2025
Bankové účty	67 194,06
Pokladne	2 778,01
Ceniny (stravné lístky)	0,00
Peniaze na ceste	0,00

b) krátkodobý finančný majetok, na ktorý je zriadené **záložné právo** a krátkodobý finančný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka **obmedzené právo s ním nakladať**

Druh krátkodobého finančného majetku	Hodnota krátkodobého finančného majetku
Krátkodobý finančný majetok, na ktorý bolo zriadené záložné právo	---
Krátkodobý finančný majetok, pri ktorom je obmedzené právo s ním nakladať	---

4. **Poskytnuté návratné finančné výpomoci** (riadky 098 a 104 súvahy):

Popis a hodnota poskytnutých návratných finančných výpomoci podľa jednotlivých druhov výpomoci v členení na **dlhodobé** návratné výpomoci a **krátkodobé** návratné finančné výpomoci

Názov dlžníka	Výnos v %	Mena	Dátum splatnosti	Výška návratnej finančnej výpomoci k 31.12.2025	Výška návratnej finančnej výpomoci k 31.12.2024

### 5. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia **nákladov budúcich období a príjmov budúcich období**

Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Náklady budúcich období spolu z toho:	656,00	641,57
Orange a.s.		
PVPS a.s. Poprad		
Galileo CUET	199,76	194,89

OBEC KOLINOVCE  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Galileo emailová schránka	20,26	19,82
Galileo licencia doména www.	170,19	246,82
Galileo aplikácia „V OBRAZE“	252,99	166,04
Galileo zmluvy CRZ		
Urbárska spoločnosť Kolinovce (nájom pozemok MFI 2020-2030)	4,00	5,00
Fyzické osoby – dlhodobý nájom pozemkov cintorín	8,80	9,00
Allianz – poistenie AVIA DHZ 2022		
Príjmy budúcich období spolu z toho:		

**Čl. IV**  
**Informácie o údajoch na strane pasív súvahy**

**A Vlastné imanie – tabuľka č.5**

Názov položky	Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
Nevysporiadaný HV minulých rokov	394 762,91
Hospodársky výsledok za r. 2025	-5 481,85

**B Závazky**

**1. Rezervy - tabuľka č.6-7**

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

Názov položky		Predpokladaný rok použitia
Rezerva na overenie účtovnej závierky za r.2025	500,00 €	2026

**2. Závazky podľa doby splatnosti**

a) záväzky podľa **doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

- z riadku 140 záväzky zo sociálneho fondu – čerpaný priebežne
- z riadku 151 záväzky voči dodávateľom v splatnosti, záväzky voči zamestnancom a SP a ZP, voči DÚ

b) záväzky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

**c) popis významných položiek záväzkov**

Záväzok	Hodnota záväzku k 31.12.2025 v €	Hodnota záväzku k 31.12.2024 v €	Opis
<b>Dlhodobé záväzky z toho:</b>	<b>1 430,08</b>	<b>1 077,99</b>	
Sociálny fond	1 403,08	1 077,99	tvorba a čerpanie SF
<b>Krátkodobé záväzky z toho:</b>	<b>20 467,54</b>	<b>19 284,04</b>	
Dodávatelia	4 522,13	5 569,88	dodávateľské faktúry za služby a tovar
Zamestnanci	8 823,74	7 693,93	výplaty zamestnancov za 12/2025
Odvody do poisťovní	6 029,71	5 187,61	odvody poistného do SP a ZP za 12/25
Daňový úrad	1 077,48	818,14	odvod zrazenej dane z príjmu za 12/25
Príspevok na obedy dôchodcom	14,48	48,48	príspevok na obedy za 12/25

**3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci**

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Textová časť k tabuľke č.9

OBEC KOLINOVCE

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- V roku 2021 obec prijala dlhodobý bankový úver zo SLSP na prefinancovanie investičných nákladov na multifunkčné ihriskovo výške 75 000,00 EUR. Obec si úver ponechala ako investičný aj po preplatení od PPA z dôvodu výhodných finančných podmienok. Splatnosť úveru je v 12/2026.
- V júni 2025 obec prijala dlhodobý bankový úver zo SLSP na prefinancovanie investičných nákladov na Športový areál Kolinovce vo výške 71 000,00 EUR. V priebehu r. 2025 bolo čerpaných 69 989,99 Eur. Po refundácii platby od PPA Nitra bol úver jednorazovo čiastočne splatený vo výške 61 000,00 Eur. Konečná splatnosť úveru je v 12/2026.

**b) popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru**

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Dlhodobý 15 000,00	bez zabezpečenia
Dlhodobý 8 989,99	bez zabezpečenia

**c) dlhodobé emitované dlhopisy a krátkodobé emitované dlhopisy (riadky 150 a 176 súvahy)**

Druh cenného papiera	Mena, v ktorej sú cenné papiere vydané	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Stav k 31.12.2025	Stav k 31.12.2024
---					

**d) prijaté dlhodobé návratné finančné výpomoci a krátkodobé návratné finančné výpomoci**

Poskytovateľ návratnej výpomoci	Druh prijatej návratnej výpomoci /krátkodobá, dlhodobá/	Účel použitia	Dátum splatnosti	Výška prijatej návratnej výpomoci k 31.12.2025	Výška prijatej návratnej výpomoci k 31.12.2024
---					

**4. Časové rozlíšenie**

**a) popis významných položiek časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období**

Popis významnej položky časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Výdavky budúcich období spolu z toho:	--	--
Výnosy budúcich období spolu z toho:	<b>601 644,95</b>	<b>571 868,22</b>
Rekonštrukcia strechy HZ	603,14	638,36
Cintorín	7 751,06	8 308,82
Zateplenie OcU	2 324,02	2 402,50
Chodníky	1 046,71	1 196,23
Rekonštrukcia komunikácií a rigolov z EU	30 273,07	35 603,29
Rekonštrukcia komunikácií a rigolov zo ŠR	10 091,22	11 867,94
Stavebné úpravy HZ 2018	24 593,83	25 344,07
Vodovod Breh	175 765,30	185 056,86
Športový areál EPFRV 75%	43 299,18	
Športový areál ŠR 15%	14 762,69	
Stavebné úpravy Kaplnka sv. Jána Nepomuckého 2021	1 975,90	2 226,70
Multifunkčné ihrisko z EU	27 419,86	29 133,58
Multifunkčné ihrisko z ŠR	9 620,95	10 222,27
Elektronabíjacia stanica	1 840,90	2 659,06
ZENAB z EU	165 467,67	169 997,85
ZENAB z ŠR	19 466,91	19 999,83
Protipovodňový vozík (darovaný)	8 949,05	11 335,49
Protipožiarna striekačka (darovaná)	0,00	208,48
VW Golf (darovaný z MVSR)	0,00	663,56
Detská šplhacia zostava (príspevok VUC Košice)	611,08	777,76
Prameň Gelejta	1 638,89	1 972,22
Klimatizačná jednotka HZ	1 958,33	

OBEC KOLINOVCE  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Cintorínske poplatky	2 182,19	2 253,35
----------------------	----------	----------

b) informácia o **prijatých kapitálových transferoch** zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer	Stav k 31.12.2025	Stav k 31.12.2024
Prijaté kapitálové transfery:	50 000,00	50 000,00
Envirofond - vodovod	0,00	0,00
Detské ihrisko (MPSVaR SR)	50 000,00	50 000,00

**Čl. V**  
**Informácie o výnosoch a nákladoch**

**1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov**

Popis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
<b>a) tržby za vlastné výkony a tovar</b>		
602 - Tržby z predaja služieb	13 506,61	11 876,39
- školné		
- strava		
- kopírovacie služby		
- vyhlasovanie rozhlasom		
-		
<b>b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob</b>		
<b>c) aktívacia</b>		
624 - Aktivácia DHM		
<b>d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov</b>		
632 - Daňové výnosy samosprávy	185 055,50	244 749,23
- podielové dane		
- daň z nehnuteľností		
- daň za psa		
-		
633 - Výnosy z poplatkov	12 400,82	11 560,18
- správne poplatky		
- KO a DSO		
-		
<b>e) finančné výnosy</b>		
661 - Tržby z predaja CP		
- predaj akcií		
662 - Úroky		
668 - Ostatné finančné výnosy		
-		
<b>f) mimoriadne výnosy</b>		
672 - Náhrady škôd		
<b>g) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC</b>		
691 - Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce, VÚC		
- bežný transfer na školský klub		
- bežný transfer na školskú jedáleň		
-		
692 - Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce, VÚC		
- zúčtovanie kapitálového transferu zriaďovateľa		
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR	97 020,81	38 735,08
- bežný transfer na		
-		
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR	33 180,51	22 155,19
- zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR		

OBEC KOLINOVCE  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ -		
696 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od EÚ - zúčtovanie kapitálového transferu od EÚ		
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy -		
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy - zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných subjektov mimo verejnej správy		
699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov - zinkasované príjmy RO		
<b>h) ostatné výnosy</b>		
644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania		
645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania		
648 - Ostatné výnosy -	1 671,16	10 342,70
<b>i) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia</b>		
653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti -	500,00	0,00
658 - Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti -	327,98	196,04

## 2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

Popis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
<b>a) spotrebované nákupy</b>		
501 - Spotreba materiálu	27 546,98	29 910,17
502 - Spotreba energie - elektrická energia - voda - plyn -	9 446,60	8 860,36
<b>b) služby</b>		
511 - Opravy a udržiavanie - oprava xxx	1 284,79	604,27
512 - Cestovné	1 229,99	1 718,71
513 - Náklady na reprezentáciu -	221,17	166,55
518 - Ostatné služby -	49 738,29	46 549,92
<b>c) osobné náklady</b>		
521 - Mzdové náklady	139 076,58	136 901,01
524 - Záonné sociálne náklady	49 121,80	48 493,35
525 - Doplnkové dôchodkové sporenie	3 378,19	3 441,10
527 - Záonné sociálne náklady	3 700,48	3 896,46
<b>d) dane a poplatky</b>		
532 - Daň z nehnuteľností		
538 - Ostatné dane a poplatky	344,88	137,80
<b>e) odpisy, rezervy a opravné položky</b>		
551 - Odpisy DNM a DHM - odpisy z vlastných zdrojov - odpisy z cudzích zdrojov	57 676,37	53 006,96
553 - Tvorba ostatných rezerv -	500,00	500,00
558 - Tvorba ostatných opravných položiek - k daňovým pohľadávkam - k nedaňovým pohľadávkam	408,30	400,76
<b>f) finančné náklady</b>		

OBEC KOLINOVCE

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

561 - Predané CP a podiely		
562 - Úroky	904,72	141,44
568 - Ostatné finančné náklady	2 442,22	2 070,97
-		
<b>g) mimoriadne náklady</b>		
572 - Škody		
<b>h) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov</b>		
584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC		
- bežný transfer xxx		
- zúčtovanie kapitálového transferu u zriaďovateľa		
585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektov verejnej správy	525,00	375,00
- bežný transfer xxx		
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy	1 100,00	1 199,50
- bežný transfer xxx		
587 - Náklady na ostatné transfery		
- bežný transfer xxx		
588 - Náklady z odvodu príjmov		
- predpis odvodu príjmov RO		
589 - Náklady z budúceho odvodu príjmov		
- predpis budúceho odvodu príjmov RO		
<b>i) ostatné náklady</b>		
541 - ZC predaného DNM a DHM		401,20
544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania		
545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	110,00	
546 - Odpis pohľadávky		
-		
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 057,08	1 220,68
-		
549 - Manká a škody		
-		
<b>j) dane z príjmov</b>		
591 - Splatná daň z príjmov		

### 3. Tržby a výrobné náklady príspevkových organizácií

Textová časť :

- Obec nemá zriadenú príspevkovú organizáciu

## Čl. VI

### Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

#### 1. Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Popis významných položiek majetku a záväzkov	Hodnota majetku	Forma zabezpečenia
---		

#### 2. Ďalšie informácie

Významné položky	Hodnota	Účet
Prenajatý majetok		
Majetok prijatý do úschovy		
Odpísané pohľadávky		
Prísne zúčtovateľné tlačivá		
Materiál v skladoch civilnej ochrany		
Prijaté depozitá a hypotéky		
Iné – pôžička zo SF zamestnancovi		

**Čl. VII**  
**Informácie o iných aktívach a iných pasívach**

**1. Iné aktíva a iné pasíva**

a) **opis a hodnota iných aktív**, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky - tabuľka č.10.

Textová časť k tabuľke č.10 - riadok 03 obsahuje údaje o budúcom práve účtovnej jednotky zo zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.

Názov poskytovateľa nenávratného finančného príspevku	Číslo zmluvy	Predmet zmluvy	Hodnota zmluvy	Hodnota prefinancovaných nákladov z vlastných prostriedkov alebo z úverových zdrojov neuhradených/nerefundovaných poskytovateľom NFP k 31.12.2025
---				

b) **opis a hodnota iných pasív**, vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia, takýmito inými pasívami sú:

- možná povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
- povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť

- tabuľka č.10.

Textová časť k tabuľke č.10

c) zoznam **nehnutel'ných kultúrnych pamiatok** v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky - tabuľka č.11

Textová časť k tabuľke č.11

- obec nemá v správe žiadne kultúrne pamiatky*

d) informácia, či sú **iné aktíva a iné pasíva vykázané** voči účtovnej jednotke súhrnného celku

Informácia	Vykázané voči ÚJ súhrnného celku Áno/Nie	Hodnota celkom
Iné aktíva		
Iné pasíva		

**2. Ostatné finančné povinnosti** - tabuľka č.10

Významné položky ostatných finančných povinností, ktoré sa nevykazujú v účtovných výkazoch.

Textová časť k tabuľke č.10

**Čl. VIII**  
**Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb**

**1. Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb** – nie sú

**Čl. IX**  
**Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu**

**Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14**

Textová časť k tabuľke č.12-14:

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2024 uznesením č. 159/2024

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 31.3.2025 uznesením č. 185/2025
- druhá zmena schválená dňa 26.6.2025 uznesením č. 202/2025
- tretia zmena schválená dňa 25.9.2025 uznesením č. 211/2025
- štvrtá zmena schválená dňa 20.11.2025 uznesením č. 221/2025

**Výška dlhu** podľa § 17 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

**A.**

<b>Bežné príjmy</b>	<b>Rok 2023</b>	<b>Rok 2024</b>
<b>Bežné príjmy celkom</b>	<b>335 142,33</b>	<b>360 681,58</b>
z toho príjmy		
- dotácie EK 312	59 581,80	88 190,69
- dotácie EK 331		
- osobitný predpis		
- grantové a darované prostriedky EK 311		2 207,15
<b>Upravené bežné príjmy celkom</b>	<b>275 560,53</b>	<b>270 283,74</b>

**B.**

<b>Suma splátok</b>	<b>Rok 2025</b>	<b>Rok 2024</b>
Finančné výdavky na splácanie istín EK 82x	15 000,00	17 000,00
Bežné výdavky na splácanie úrokov EK 65x	904,72	141,44
<b>Dlhová služba spolu</b>	<b>15 904,72</b>	<b>17 141,44</b>

\* podľa § 17 ods. 8 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy sa do celkovej sumy splátok istín nezapočítava suma jednorazového predčasného splatenia úveru použitého na predfinancovanie projektov SR a EU. Úver od Slovenskej sporiteľne II. na Športový areál bol po refundácii od PPA Nitra 30.11.2026 jednorazovo čiastočne splatený vo výške 61 000,00 EUR. Táto čiastka nie je započítaná do sumy splátok istín.

**C.**

<b>Súhrn záväzkov</b> vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce alebo vyššieho územného celku	<b>Rok 2025</b>	<b>Rok 2024</b>
Bankový úver dlhodobý (SLSP I. - MFI)	15 000,00	30 000,00
Bankový úver dlhodobý (SLSP II. - Športový areál)	8 989,99	
Návratná finančná pomoc		
<b>Súhrn záväzkov spolu</b>	<b>23 989,99</b>	<b>30 000,00</b>

OBEC KOLINOVCE  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

---

	Rok 2024	Rok 2025	Obmedzenie zákonom
a) Dlh obce	$30\,000,00 / 335\,142,33 \times 100 =$ 8,95 %	$23\,989,99 / 360\,681,58 \times 100 =$ 6,65 %	< 60%
b) Dlhová služba	$17\,141,44 / 275\,560,53 \times 100 =$ 6,22 %	$15\,904,72 / 270\,283,74 \times 100 =$ 5,88%	< 25%

- a) Zákonná podmienka podľa §17 ods.6 písm. a) zákona č. 583/2004 Z. z. za rok 2025 bola splnená.  
b) Zákonná podmienka podľa §17 ods.6 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. za rok 2025 bola splnená.

**Čl. X**

**Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka  
do dňa zostavenia účtovnej závierky**

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

- a) pokles alebo zvýšenie trhovej ceny finančného majetku ako dôsledku okolností, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky s uvedením dôvodu týchto zmien,
- b) dôvody pre zmenu výšky rezerv a opravných položiek,
- c) zmeny významných položiek dlhodobého finančného majetku,
- d) vydané dlhopisy a iné cenné papiere,
- e) zmena právnej formy účtovnej jednotky,
- f) mimoriadne udalosti, ak majú vplyv na hospodárenie účtovnej jednotky, napríklad živelné pohromy,
- g) iné mimoriadne skutočnosti

*Po 31. decembri 2025 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2025.*